2025/11/08 11:34 1/3 Hosea 13:2

## **Hosea 13:2**

Hebrew	וְעָתָּה יוֹסֵפּוּ לְחֲטֹא וַיִּעְשִׁוּ לָהֶם מִּפֶּלָה מִפּּסְבֶּם פִּתְבוּנָם עֲצֵבָּים מֵצֵשֵׂה חָרָשִׁים פֻּלְה לָהֶם הַם אֹמְרִים זֹבְתַי אָדָם עֵנֶלֶים יִשְׁקוּן
	And now they sin more and more, and make for themselves metal images, idols skillfully made of their silver, all of them the work of craftsmen. It is said of them, "Those who offer human sacrifice kiss calves!"
	Now they sin more and more; they make idols for themselves from their silver, cleverly fashioned images, all of them the work of craftsmen. It is said of these people, "They offer human sacrifice and kiss the calf-idols."
NLT	Now they continue to sin by making silver idols, images shaped skillfully with human hands. "Sacrifice to these," they cry, "and kiss the calf idols!"

Last update: 2025/10/23 00:28

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" προσέθετο τοῦplugin-autotooltip\_\_default plugin-autotooltip\_bigò, ἡ, τό

areek

Meaning:

\* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἀμαρτάνειν ἔτι καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐποίησανplugin-autotooltip\_\_default plugin-autotooltip\_bigποιέω

Meaning:

\* To do \* To make

This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.

Verb forms

Present tense Person Greek Form ἐαυτοῖς χώνευμα ἐκ τοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò, ἡ, τό

LXX

greek

Meaning:

\* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἀργυρίου αὐτῶνplugin-autotooltip\_default pluginautotooltip\_bigαὐτός

areek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) κατ εἰκόνα εἰδώλων ἔργα τεκτόνων συντετελεσμένα αὐτοῖςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) αὐτοὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) λέγουσιν θύσατε ἀνθρώπους μόσχοι γὰρ ἐκλελοίπασιν

2025/11/08 11:34 3/3 Hosea 13:2

ΚJV

And now they sin more and more, and have made them molten images of their silver, and idols according to their own understanding, all of it the work of the craftsmen: they say of them, Let the men that sacrifice kiss the calves.

Hosea 13:1 ← Hosea 13:2 → Hosea 13:3

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Hosea → Hosea 13

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=hosea\_13:2

Last update: 2025/10/23 00:28

